

متن پرسش

با سلام ودعای خیر برای شما استاد گرامی خواهشمندم این حدیث امام صادق (ع) را برایم بصورت ساده وسلیس ترجمه فرمایید : ای یطهرهم عن کل شیئ سوی الله اذلا طاهر من تدنس بشیئ من الاکوان الا الله

متن پاسخ

باسمه تعالی علیکم السلام حدیث در مورد شراب ابرار است که خداوند در مورد آن می‌فرماید: «وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا» (سوره‌ی انسان، آیه‌ی ۲۱) حضرت صادق «علیه‌السلام» در معنی «طهور» بودن آن شراب می‌فرماید: آن شراب ابرار را از هرگونه آلودگی که در ممکنات هست - که همان نقص مرتبه‌ی امکانی باشد - پاک می‌کند. یعنی آن شراب انسان را از ماسوی‌الله شستشو می‌دهد و در نتیجه تمام عالم را آینه‌ی جمال حق می‌بیند، همان شرابی که مرحوم ملامهدی نراقی در موردش می‌گوید: بیا ساقیا من به قربان تو... فدای تو و عهد و پیمان تو --- میّ ده که افزایدم عقل و جهان... فتنّ در دلم عکس روحانیان --- از آن میّ که پروردگار غفور... نموده است نامش شراب طهور --- بیا ساقی ای مشفق چاره‌ساز... بده یک قدح زان میّ غم‌گداز-- موفق باشید